

05  
25

# Amtsblatt

Donnerstag,  
30. Januar 2025

## Abstimmungen und Wahlen

Eidgenössische Volksabstimmung vom 9. Februar 2025. Urnenstandorte und -öffnungszeiten	122
---	-----

## Gesetzessammlung

Fachhochschule Schweiz. Änderung der Gebührenverordnung-HSLU. Publikation durch Verweis	122
--	-----

## Departemente

Rechtsberatung	123
Soziale Beratungsstellen	124
Zivilschutz-Sirenentest vom Mittwoch, 5. Februar 2025	129
Betreibung und Konkurs	130

## Gemeinden

	140
--	-----

## Verschiedene

Handelsregister	141
Eigentumsübertragungen (im Internet nicht veröffentlicht)	146



---

## Abstimmungen und Wahlen

### Eidgenössische Volksabstimmung vom 9. Februar 2025. Urnenstandorte und -öffnungszeiten

<i>Gemeinde Sarnen</i>		
Gemeindehaus Sarnen Dorf	Sonntag	09.45–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Kerns</i>		
Gemeindehaus Kerns	Sonntag	09.30–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Sachseln</i>		
Gemeindehaus Sachseln	Sonntag	10.00–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Alpnach</i>		
Gemeindehaus Alpnach	Sonntag	10.00–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Giswil</i>		
Gemeindehaus Giswil	Sonntag	10.00–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Lungern</i>		
Gemeindehaus Lungern	Sonntag	11.00–12.00 Uhr
Gemeinde Engelberg		
Gemeindehaus Engelberg	Sonntag	10.00–12.00 Uhr

#### *Briefliche Stimmabgabe*

Für die briefliche Stimmabgabe sind die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis bzw. Stimmkuvert zu beachten. Bei der brieflichen Stimmabgabe die *Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis nicht vergessen*, sonst ist die Stimme ungültig.

Sarnen, 30. Januar 2025

**Staatskanzlei**

---

## Gesetzessammlung

### Fachhochschule Schweiz. Änderung der Gebührenverordnung-HSLU. Publikation durch Verweis

In die elektronische Gesetzesdatenbank ([www.ow.ch](http://www.ow.ch) → Gesetzessammlung) wird gemäss Art. 11 des Publikationsgesetzes die vom Konkordatsrat der Fachhochschule Zentralschweiz am 13. Dezember 2024 beschlossene Änderung der Verordnung über die Gebühren an der Hochschule Luzern, FH Zentralschweiz (Gebührenverordnung-HSLU; GDB 415.423) aufgenommen.

men. Sie tritt – mit Ausnahme von Art. 4 Abs. 1<sup>bis</sup> – am 1. März 2025 in Kraft. Der neue Art. 4 Abs. 1<sup>bis</sup> (Erhöhung der Semestergebühren für ausländische Studierende) tritt am 1. September 2025 in Kraft.

Sarnen, 24. Januar 2025

**Staatskanzlei**

---

## **Sicherheits- und Sozialdepartement**

### **Rechtsberatung**

Unentgeltliche Rechtsberatung des Anwaltsverbandes im Kanton Obwalden: ettlin&partner advokatur und notariat AG, Grundacher 5, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 07 50.

Beratung: Donnerstag, 6. Februar 2025, 14.00 bis 18.00 Uhr in Sarnen.

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Voranmeldung notwendig.

Sarnen, 30. Januar 2025

**Sicherheits- und Sozialdepartement**

---

### **Fachstelle für Lebensfragen (elbe)**

Der Verein «*elbe*» *Fachstelle für Lebensfragen Luzern, Obwalden und Nidwalden*, Hertensteinstrasse 28, 6004 Luzern, führt die offizielle Stelle für Ehe-, Lebens- und Schwangerenberatung für den Kanton Obwalden. Die *elbe* bietet Beratung und Therapie für Paare, Familien und Alleinstehende an.

Die Kosten für die Ehe- und Lebensberatung richten sich nach den finanziellen Möglichkeiten der Ratsuchenden. Die Schwangerenberatung ist kostenlos.

Sprechstunden werden nach Voranmeldung über Telefon 041 210 10 87 (Montag bis Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und Freitag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr) in Luzern vereinbart.

Sarnen, 29. Januar 2025

**Sozialamt**

# Soziale Beratungsstellen

## 1. Kantonale Stellen

**Berufs- und Weiterbildungsberatung Obwalden**  
**Brünigstrasse 178**  
**6060 Sarnen**

Beratung Jugendlicher und Erwachsener bei der Berufs- und Laufbahnwahl, Ausbildungs- und Studienfragen inklusive Fachhochschulen

Tel. +41 41 666 63 44  
[berufsberatung@ow.ch](mailto:berufsberatung@ow.ch)  
[www.berufsberatung-ow.ch](http://www.berufsberatung-ow.ch)

**Fachstelle Gesellschaftsfragen**

**Dorfplatz 4**  
**6060 Sarnen**

Entwicklung und Begleitung von Organisationen bei Projekten der

Jugendförderung

Tel. +41 41 666 63 62  
[jugendfoerderung@ow.ch](mailto:jugendfoerderung@ow.ch)

Integration

Tel. +41 41 666 61 57  
[integration@ow.ch](mailto:integration@ow.ch)

Familienförderung

Tel. +41 41 666 60 66  
[familienfoerderung@ow.ch](mailto:familienfoerderung@ow.ch)

Gesundheitsförderung und Prävention

Tel. +41 41 666 64 61

**Fachstelle Gesellschaftsfragen**  
**Beratung Jugend, Familien, Sucht**  
**Dorfplatz 4**  
**6060 Sarnen**

Fachstelle für Beratungen von:

Jugendlichen und ihren Bezugspersonen in Problemsituationen (Schule, Ausbildung, Familie usw.).

Familien mit Kindern im Vorschul- und Schulalter in Erziehungsfragen und Familienkonflikten sowie Trennung und Scheidung

Alkohol-, Drogen- und anderen Suchtproblemen

Tel. +41 41 666 62 56  
[jugend-familienberatung@ow.ch](mailto:jugend-familienberatung@ow.ch)  
[suchtberatung@ow.ch](mailto:suchtberatung@ow.ch)

**Heilpädagogische Früherziehung (HFE) Obwalden**  
**Marktstrasse 5a**  
**6060 Sarnen**

Abklärung und Förderung für Kinder mit Entwicklungsauffälligkeiten ab Geburt bis 7 Jahre und Beratung derer Eltern

Tel. +41 41 666 58 08  
[frueherziehung@ruetimattli.ch](mailto:frueherziehung@ruetimattli.ch)  
[www.ruetimattli.ch](http://www.ruetimattli.ch)

**IV-Stelle Obwalden  
IV-Berufsberatung  
Brünigstrasse 144  
6060 Sarnen**

Berufsberatung behinderter Personen und Abklärungen von Massnahmen zur beruflichen Eingliederung

Tel. +41 41 666 27 50  
[info@akow.ch](mailto:info@akow.ch)  
[www.akow.ch](http://www.akow.ch)

**Opferhilfe  
Dorfplatz 4  
6060 Sarnen**

Beratungsstelle für Opfer von Straftaten gegen Leib und Leben, Vermittlung von Beratung und Hilfe

Tel. +41 41 666 62 56  
[sozialamt@ow.ch](mailto:sozialamt@ow.ch)  
[www.ow.ch](http://www.ow.ch)

**Schulpsychologischer Dienst Obwalden  
Brünigstrasse 178  
6060 Sarnen**

Beratung bei Problemen in Erziehung und Schule

Tel. +41 41 666 62 55  
[spd@ow.ch](mailto:spd@ow.ch)  
[www.ow.ch](http://www.ow.ch)

**Sozialdienst für Patientinnen und Patienten  
Kantonsspital, Brünigstrasse 183  
6060 Sarnen**

Beratung und Vermittlung von sozialen Dienstleistungen während des Spitalaufenthaltes

Tel. +41 41 666 44 22

**Logopädischer Dienst Obwalden  
Brünigstrasse 178  
6060 Sarnen**

Beratung und Behandlung bei Kindern mit Sprachstörungen

Tel. +41 41 666 62 52  
[logopaedie@ow.ch](mailto:logopaedie@ow.ch)  
[www.ow.ch](http://www.ow.ch)

**Regionales Arbeitsvermittlungs-  
Zentrum RAV Obwalden/Nidwalden  
Bahnhofstrasse 2, Postfach 246  
6052 Hergiswil**

Tel. +41 41 632 56 26  
[info@ravownw.ch](mailto:info@ravownw.ch)  
[www.rav-ownw.ch](http://www.rav-ownw.ch)

**Kontaktstelle Arbeit OW/NW, Vermittlung von Langzeitstellen  
Brünigstrasse 154  
6060 Sarnen**

Gemeinnütziges Personalvermittlungsbüro für Personen ohne Anspruch auf Leistungen der Arbeitslosenversicherung

Tel. +41 41 631 00 99  
[info@kontaktstellearbeit-ownw.ch](mailto:info@kontaktstellearbeit-ownw.ch)  
[www.kontaktstellearbeit-ownw.ch](http://www.kontaktstellearbeit-ownw.ch)

**Regionaler Sozialdienst Obwalden RSD**  
**Dammstrasse 24**  
**Postfach**  
**6055 Alpnach Dorf**

Tel. +41 41 672 55 55  
[rsd@rsd-obwalden.ch](mailto:rsd@rsd-obwalden.ch)

[sozialhilfe@rsd-obwalden.ch](mailto:sozialhilfe@rsd-obwalden.ch)

[berufsbeistandschaft@rsd-obwalden.ch](mailto:berufsbeistandschaft@rsd-obwalden.ch)

[alimente@rsd-obwalden.ch](mailto:alimente@rsd-obwalden.ch)

Beratung und Hilfe bei persönlichen, familiären und finanziellen Notlagen, Mithilfe bei Alimenteninkasso und Anlaufstelle zur Vermittlung weiterer sozialer Dienste

### **Weitere Beratungsstellen**

**S&X Sexuelle Gesundheit Zentralschweiz**  
**Museggstrasse 27**  
**6004 Luzern**

Fachstelle für Sozialpädagogik, Information und Beratung zu HIV / Aids, Schwangerschaftsverhütung, sexualpädagogische Einsätze an Schulen

Tel. +41 41 410 69 60  
[info@sundx.ch](mailto:info@sundx.ch)  
[www.sundx.ch](http://www.sundx.ch)

**AA Anonyme Alkoholiker**

Selbsthilfegruppe für Alkoholiker

Tel. 0848 848 885  
[www.anonyme-alkoholiker.ch](http://www.anonyme-alkoholiker.ch)

**Elternvereinigung**  
**Drogenabhängiger Jugendlicher DAJ**  
**Postfach 2553**  
**6002 Luzern**

Selbsthilfe für Eltern und Angehörige Drogenabhängiger

Tel. +41 41 310 04 33  
[luzern@vevdaj.ch](mailto:luzern@vevdaj.ch)

**Die dargebotene Hand**  
Für Menschen in seelischer Not

Tel. 143

**elbe-Fachstelle für Lebensfragen**  
**Hertensteinstrasse 28**  
**6004 Luzern**

Ehe-, Lebensberatung, Schwangerenberatung und Familienplanung

Tel. +41 41 210 10 87  
[info@elbeluzern.ch](mailto:info@elbeluzern.ch)  
[www.elbeluzern.ch](http://www.elbeluzern.ch)

**Agredis Gewaltberatung von Mann zu Mann**  
**Unterlachenstrasse 12**  
**6005 Luzern**

Beratung, Unterstützung und Hilfe für Männer, die aufhören wollen, gewalttätig zu sein (vertraulich, freiwillig von Mann zu Mann)

Tel. +41 78 744 88 88  
[gewaltberatung@agredis.ch](mailto:gewaltberatung@agredis.ch)

**Lungenliga Zentralschweiz**  
**Beratungsstelle Sarnen**  
**Flüelistrasse 2a**  
**6060 Sarnen**

Beratung und Betreuung von Lungenpatienten, leihweise Abgabe von Atemhilfsgeräten

Tel. +41 41 429 31 10  
[info@lungenliga-zentralschweiz.ch](mailto:info@lungenliga-zentralschweiz.ch)  
[www.lungenliga-zentralschweiz.ch](http://www.lungenliga-zentralschweiz.ch)

**Pro Infirmis Luzern, Ob- und Nidwalden**  
**Beratungsstelle Obwalden**  
**c/o Regionaler Sozialdienst Obwalden**  
**Dammstrasse 24**  
**6055 Alpnach Dorf**

Beratung, finanzielle Direkthilfe und ambulante Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Langzeiterkrankung

Tel. +41 58 775 12 12  
[luownw@proinfirmis.ch](mailto:luownw@proinfirmis.ch)  
[www.proinfirmis.ch](http://www.proinfirmis.ch)

**traversa, Netzwerk für Menschen mit**  
**einer psychischen Erkrankung**  
**Luzern/Obwalden/Nidwalden**  
**Tribschengasse 8**  
**6005 Luzern**

Betreuung, Begleitung und Beratung von Menschen mit einer psychischen Erkrankung oder Behinderung und deren Angehörige

Tel. +41 41 319 95 00  
[info@traversa.ch](mailto:info@traversa.ch)  
[www.traversa.ch](http://www.traversa.ch)

**insieme Unterwalden**  
**Weidlistrasse 2b**  
**6370 Stans**

Beratung, Betreuung, Freizeit für Menschen mit Behinderung

Tel. +41 41 610 82 72  
[info@insiemeunterwalden.ch](mailto:info@insiemeunterwalden.ch)  
[www.insiemeunterwalden.ch](http://www.insiemeunterwalden.ch)

**Pro Senectute für das Alter**  
**Marktstrasse 5**  
**6060 Sarnen**

Sozialberatung und Dienstleistungen

Tel. +41 41 666 25 45  
[info@ow.prosenectute.ch](mailto:info@ow.prosenectute.ch)  
[www.ow.prosenectute.ch](http://www.ow.prosenectute.ch)

**Genossenschaft Zeitgut Obwalden**  
**Jugendbox Sarnen**  
**Marktstrasse 3A**  
**6060 Sarnen**

Hilfe zu Hause und Angehörigenentlastung, Koordination und Beratung

[www.zeitgut-obwalden.ch](http://www.zeitgut-obwalden.ch)  
[info@zeitgut-obwalden.ch](mailto:info@zeitgut-obwalden.ch)

Tel. +41 79 302 26 84

**Schweizerische Alzheimervereinigung Sektion OW-NW**  
**Geschäftsstelle**  
**Nägeligasse 29**  
**6370 Stans**

Beratungstelefon

Tel. +41 41 660 33 59  
[geschaeftsstelle.ow-nw@alz.ch](mailto:geschaeftsstelle.ow-nw@alz.ch)  
[www.alz.ch/ow-nw](http://www.alz.ch/ow-nw)

Tel. +41 41 661 24 42  
[beratung.ow-nw@alz.ch](mailto:beratung.ow-nw@alz.ch)

**Rotkreuz Fahrdienst und weitere Angebote**  
**Schweizerisches Rotes Kreuz (SRK)**  
**Kantonalverband Unterwalden**  
**Nägeligasse 7**  
**6370 Stans**

Fahrdienst für ältere, behinderte oder kranke Menschen  
sowie für Menschen mit Rollstuhl, Kinderbetreuung zu Hause,  
Ergotherapie usw. Weitere Angebote finden Sie unter der Webseite.

Tel. +41 41 500 10 80  
[info@srk-unterwalden.ch](mailto:info@srk-unterwalden.ch)  
[www.srk-unterwalden.ch](http://www.srk-unterwalden.ch)

**Obwaldner Familienfonds**  
für Familien in Not

Kontaktpersonen in den Gemeinden:

**Sarnen** +41 41 660 82 44 od. +41 41 670 01 05  
**Alpnach** +41 76 562 30 87  
**Kerns/Engelb.** +41 79 473 15 24

[kontakt@familienfonds-ow.ch](mailto:kontakt@familienfonds-ow.ch)  
[www.familienfonds-ow.ch](http://www.familienfonds-ow.ch)

**Sachseln** +41 41 660 45 67  
**Lungern** +41 41 678 16 40  
**Giswil** +41 41 675 28 09

**Winterhilfe Obwalden**  
**Schwarzenbergstrasse 2**  
**6056 Kägiswil**

Tel. +41 79 406 28 93  
[obwalden@winterhilfe.ch](mailto:obwalden@winterhilfe.ch)  
[www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch)

**Pro Juventute**  
**Regionalstelle Zentralschweiz**  
**Ulmenstrasse 18**  
**6003 Luzern**

Einzel- und Familienhilfe, Elternbriefe,  
sozialpädagogische Familienbegleitung,  
begleitete Besuchstage, kinderfreundliche  
Ferien für Alleinerziehende und Familien

Tel. +41 41 210 63 27  
[info.zentralschweiz@projuventute.ch](mailto:info.zentralschweiz@projuventute.ch)  
[www.projuventute.ch](http://www.projuventute.ch)

**Chindernetz Obwalden**  
**Geschäftsstelle**  
**Feldgasse 5**  
**6078 Lungern**

Hilfe und Unterstützung  
für Kinder und Jugendliche im  
Kanton Obwalden

Tel. +41 79 23 23 147  
[info@chindernetz-ow.ch](mailto:info@chindernetz-ow.ch)  
[www.chindernetz-ow.ch](http://www.chindernetz-ow.ch)

**Verein Kinderbetreuung OW**  
**Spitalstrasse 4**  
**6060 Sarnen**  
Kinderkrippe

Vermittlung Tagesfamilien

Tel. +41 41 660 21 23  
[info@kinderbetreuung-ow.ch](mailto:info@kinderbetreuung-ow.ch)  
[www.kinderbetreuung-ow.ch](http://www.kinderbetreuung-ow.ch)  
Tel. +41 41 660 21 23  
[chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch](mailto:chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch)  
Tel. +41 41 660 20 30  
[tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch](mailto:tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch)

**Ernährungsberatung des Kantonsspitals  
6060 Sarnen**

Tel. +41 41 666 43 05

**Krebsliga Zentralschweiz  
Beratungsstelle Stans  
(Nidwalden/Obwalden)  
Ennetmooserstrasse 23  
6370 Stans**

Tel. +41 41 611 13 88  
[info@krebbsliga.info](mailto:info@krebbsliga.info)  
[www.krebbsliga.info](http://www.krebbsliga.info)

**Fachstelle Sehbehinderung Zentralschweiz fsz  
Maihofstrasse 95 c  
6006 Luzern**  
Beratung für Menschen mit einer Sehbehinderung und deren Angehörige

Tel. +41 41 485 41 41  
[info@fs-z.ch](mailto:info@fs-z.ch)  
[www.fs-z.ch](http://www.fs-z.ch)

Im Faltblatt Rat und Hilfe in Obwalden finden Sie weitere Beratungsstellen. Dieses Faltblatt kann beim Kantonalen Sozialamt Obwalden (Tel. +41 41 666 61 32) oder per E-Mail: [sozialamt@ow.ch](mailto:sozialamt@ow.ch) gratis bezogen werden.

Sarnen, 29. Januar 2025

**Sozialamt**

---

## **Zivilschutz-Sirenentest vom Mittwoch, 5. Februar 2025**

Jeweils am ersten Mittwoch des Monats Februar findet in der Schweiz der jährliche Sirenentest statt. Dabei wird die Funktionsbereitschaft nicht nur der Sirenen des «Allgemeinen Alarms», sondern auch jener des «Wasseralarms» getestet. Mittels Radio- und TV-Spots sowie Medienmitteilungen wird die Bevölkerung vorgängig auf den Sirenentest aufmerksam gemacht. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Ausgelöst wird um 13.30 Uhr in der ganzen Schweiz das Zeichen «Allgemeiner Alarm», ein regelmässig zwischen 250 und 400 Hz auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer und wird automatisch innerhalb 5 Minuten einmal wiederholt. Die Sirenenkontrolle darf bis 14.00 Uhr weitergeführt werden. Ab 14.15 Uhr bis spätestens 15.00 Uhr wird im gefährdeten Gebiet unterhalb von Stauanlagen das Zeichen «Wasseralarm» ausgelöst. Dieser besteht aus 12 tiefen Dauertönen mit 200 Hz, die je 20 Sekunden dauern und in Abständen von 10 Sekunden wiederholt werden und dauert 6 Minuten. Insgesamt werden rund 5000 stationäre und 2200 mobile Sirenen auf ihre Funktionstüchtigkeit geprüft.

Mit der nationalen Alarmierungs-App «Alertswiss» erhält die Bevölkerung Alarme, Warnungen und Informationen zu unterschiedlichen Gefahren direkt via Smartphone. Parallel zu den Meldungen in der App werden diese auch auf der Alertswiss-Website unter [www.alert.swiss](http://www.alert.swiss) publiziert.

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausserhalb des angekündigten Sirentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren (jedoch nicht mit Telefon). Der «Wasseralarm» bedeutet, dass man das gefährdete Gebiet sofort verlassen soll. Weitere Informationen zum Sirentest finden Sie im Internet unter [www.babs.admin.ch/de/der-jaehrliche-sirentest](http://www.babs.admin.ch/de/der-jaehrliche-sirentest) oder auf Teletext des Schweizer Fernsehens, Seite 680.

Der Zivilschutz Obwalden bittet die Bevölkerung um Verständnis für die mit dem Sirentest verbundenen Unannehmlichkeiten.

Sarnen, 30. Januar 2025

**Zivilschutz**

---

### **Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige**

Am 24. Januar 2025 wurde über die *Kafikaufbar Engelberg GmbH* (CHE-387.448.019), Dorfstrasse 39, 6390 Engelberg, mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 24. Januar 2025

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige**

Am 28. Januar 2025 wurde über die *Vegepod Switzerland GmbH* (CHE-423.814.263), Brünigstrasse 26, 6074 Giswil, mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 29. Januar 2025

**Betreibung und Konkurs**

---

**Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde  
Leon Gaisbauer**

Schuldner: Leon Gaisbauer, Staatsbürgerschaft: Deutschland,  
Geburtsdatum: 19.04.2001, unbekanntes Aufenthalts-  
ort, zuletzt Terracestrasse 33, 6390 Engelberg

Gläubiger: Sanitas Grundversicherungen AG, CHE-110.227.511,  
Jägergasse 3, 8004 Zürich

*Schuldbetreibung Nr. 20245515 vom 09.01.2025*

*Forderungen:*

CHF 1'198.65 nebst Zins zu 5,00% seit 21.10.2024, Prämien KVG von  
Oktober 2023 bis Mai 2024

CHF 110.00, Umtriebsspesen

CHF 240.00, Mahnspesen

CHF 221.00, Bisherige Betreuungskosten

CHF 24.80, Zinsen

*Zusätzliche Kosten:*

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

*Rechtliche Hinweise:*

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungs-  
beamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte  
zu enthalten (Art. 96 SchKG).

*Ergänzende rechtliche Hinweise:*

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfü-  
gung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen  
Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons  
Obwalden, einzureichen.

*Bemerkungen:*

Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubi-  
gers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine  
bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein  
Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 30. Januar 2025

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde Lukas Jarc**

Schuldner: Lukas Jarc, Staatsbürgerschaft: Schweiz, Geburtsdatum: 17.03.1983, unbekanntes Aufenthaltsort, zuletzt Steinenstrasse 41, 6072 Sachseln

Gläubiger: Kanton Obwalden, 6060 Sarnen, Schweiz

Vertreter: Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuerbezug, R2420-S2409, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen, Schweiz

*Schuldbetreibung Nr. 20245582 vom 17.01.2025*

### *Forderungen:*

CHF 5'259.75 nebst Zins zu 5,00% seit 10.10.2024, Kantons- und Gemeindesteuern 2022 und Kantons- und Gemeindesteuern 2022 Bussen, Steuerrechnungen vom 31.05.2024

CHF 72.30, aufgelaufener Zins bis 09.10.2024

CHF 83.15, Ausgleichszins

CHF 240.00, Kosten/gesetzliche Gebühren/Mahngebühren

### *Zusätzliche Kosten:*

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

### *Rechtliche Hinweise:*

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

### *Ergänzende rechtliche Hinweise:*

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

### *Bemerkungen:*

Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 30. Januar 2025

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde Lukas Jarc**

Schuldner: Lukas Jarc, Staatsbürgerschaft: Schweiz, Geburtsdatum: 17.03.1983, unbekanntes Aufenthaltsort, zuletzt Steinenstrasse 41, 6072 Sachseln

Gläubiger: Kanton Obwalden, 6060 Sarnen, Schweiz

Vertreter: Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuerbezug, R2420-S2409, St.Antonistrasse 4, 6060 Sarnen, Schweiz

*Schuldbetreibung Nr. 20245600 vom 17.01.2025*

### *Forderungen:*

CHF 553.15 nebst Zins zu 4,75% seit 10.10.2024, Bundessteuer 2022, Steuerrechnung vom 31.05.2024

CHF 33.80, aufgelaufener Zins bis 09.10.2024

CHF 160.00, Kosten/gesetzliche Gebühren

### *Zusätzliche Kosten:*

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

### *Rechtliche Hinweise:*

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

### *Ergänzende rechtliche Hinweise:*

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

### *Bemerkungen:*

Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 30. Januar 2025

**Betreibung und Konkurs**

---

## Bildungs- und Kulturdepartement

### Erwachsenenbildung

#### Freizeitzentrum Obwalden Kurs-Auswahl

**Holzschnitzen, Holzbildhauen** mit Paul Fuchs

Mi, 05.02.2025 | 15.00–17.00 Uhr | 7-mal | Fr. 185.– | Kurs-Nr. 25-1-WG030

**Holzschnitzen, Holzbildhauen** mit Paul Fuchs

Mi, 05.02.2025 | 17.45–19.45 Uhr | 7-mal | Fr. 185.– | Kurs-Nr. 25-1-WG031

**Holzschnitzen, Holzbildhauen** mit Paul Fuchs

Mi, 05.02.2025 | 20.00–22.00 Uhr | 7-mal | Fr. 185.– | Kurs-Nr. 25-1-WG032

**Räuchern im Jahreskreis** mit Bernadette Wieland

Mi, 05.02.2025 | 19.00–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 50.– | Kurs-Nr. 24-2-LG010

**Schweissen Einsteigerkurs – BUtiG Kurs** mit Andreas Gasser

Mi, 05.02.2025 | 19.00–21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 185.– | Kurs-Nr. 24-2-WG005

**Bier brauen** mit Benno Rohrer-Britschgi

Sa, 08.02.2025 | 08.00–17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 170.– | Kurs-Nr. 24-2-EG016

**Schwimmkurs für Kinder, 1 Krebs ab 5 Jahren** mit Adina Imfeld

Mo, 10.02.2025 | 16.45–17.30 Uhr | 10-mal | Fr. 235.– | Kurs-Nr. 25-1-SC053

**Klangschalen-Massage Tageskurs** mit Samuel Staffelbach

So, 16.02.2025 | 09.00–17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 175.– | Kurs-Nr. 24-2-LG012

**Dein hochsensibles Kind** mit Sonja Durrer

Mo, 17.02.2025 | 18.30–20.00 Uhr | 1-mal | Fr. 40.– | Kurs-Nr. 24-2-LG016

**Yoga für Girls (12–20 Jahre)** mit Brigitte Rosmarie Rohrer

Mi, 19.02.2025 | 17.50–18.50 Uhr | 9-mal | Fr. 214.– | Kurs-Nr. 25-1-KJ002

**Yoga für Girls (12–20 Jahre)** mit Brigitte Rosmarie Rohrer

Mi, 19.02.2025 | 19.00–20.00 Uhr | 9-mal | Fr. 214.– | Kurs-Nr. 25-1-KJ003

**Schwimmkurs für Kinder, 1 Krebs ab 5 Jahren** mit Pia Kehrli

Do, 20.02.2025 | 17.10–17.55 Uhr | 10-mal | Fr. 235.– | Kurs-Nr. 25-1-SC050

#### Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44  
kurse@fzo.ch/www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr

Sarnen, 30. Januar 2025

**Fachstelle für Erwachsenenbildung**

## Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)  
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86  
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

### Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

### Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.  
Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

### Pflicht- und Wahlmodule

H 12521 <b>Gartenbau 1. Teil</b> Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 11.03.2025 – 24.06.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 12522 <b>Bildungsangebote auf dem Bauernhof</b> Version 2020	Joller-Graf Barbara Freitags, 14.03.2025 – 11.04.2025 08.30 – 16.30 Uhr
H 12523 <b>Haushaltsführung</b> Version 2022	Halter Marlene Dienstags, 18.03.2025 – 03.06.2025 13.15 – 16.30 Uhr
H 12524 <b>Ernährung und Verpflegung 2. Teil</b> Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 20.03.2025 – 26.06.2025 08.30 – 16.30 Uhr

### Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 25163d <b>Hülsenfrüchte – Bringen Vielfalt in Ihre Küche</b>	Joller-Graf Barbara Mittwoch, 12.02.2025 18.00 – 22.00 Uhr
H 25163e <b>Obstbaumschnitt</b>	Ming Daniela Freitag, 21.02.2025, 19.00 – 20.30 Uhr Samstag, 22.02.2025, 08.30 – 11.45 Uhr
H 25163f <b>Frühlings Tavolata</b>	Joller-Graf Barbara Dienstag, 08.04.2025 18.00 – 22.00 Uhr

## Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Die detaillierten Kursausschreibungen des laufenden Semesters finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1. Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

### Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 15.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

## Englisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Französisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

## Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Italienisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

## Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Spanisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

## Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

<b>Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend</b>	05.05.2025
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	18.15 – 20.15 Uhr

---

<b>Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend</b>	15.10.2025
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	18.15 – 20.15 Uhr

---

## Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 22451	05.05. – 23.06.2025	Fr. 280.00
<b>Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»</b>	jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	

---

E 22451	13.10. – 24.11.2025	Fr. 280.00
<b>Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»</b>	jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	

---

Sarnen, 30. Januar 2025

**Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
**Grundacherweg 6, Sarnen**  
**[www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)**  
**[bwz.wb@ow.ch](mailto:bwz.wb@ow.ch)**  
**Telefon 041 666 64 86**

---

# Bau- und Raumentwicklungsdepartement

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindeganzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

*10. Februar 2025*

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

### **Sarnen**

Gesuchsteller/in: Alba See AG, Sonnenbergstrasse 6, Sarnen  
Bauvorhaben: Sanierung Gebäude Hirschen und Kino  
Ort: Baurechts-Nr. D4587, Seestrasse 1, Sarnen  
Zonen: Kurzzone  
Naturgefahren: Gefahrezonen Ue1 und Ue 2/4  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au und Grundwasserschutzzone S2

### **Kerns**

Gesuchsteller/in: Tina Kunz, Schneggenhubel 10, Kerns  
Bauvorhaben: Umbau Dachgeschoss  
Ort: Parzelle 2036, Schneggenhubel 10, Kerns  
Zone(n): zweigeschossige Wohnzone W2A  
Schutzgebiet(e): Gewässerschutzbereich Au

### **Sachseln**

Gesuchsteller/in: Martin Enz, Hintergasse 3, Flüeli-Ranft, vertreten durch die Viva Solar AG, Frauenfeldstrasse 49, 8370 Sirnach  
Bauvorhaben: Installation einer Photovoltaikanlage  
Ort: Parzelle 2230, Hintergasse 3, Flüeli-Ranft  
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)  
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

## **Alpnach**

Gesuchsteller/in: Anita und Thomas Bucher-Niederberger, Buchen 2, Alpnach Dorf  
Bauvorhaben: Anbau Remise, Einbau Dachfenster an best. Wohnhaus  
Ort: Parzelle 1209, Buchen 2, Alpnach Dorf, GB Alpnach  
Zonen: Landwirtschaftszone

Gesuchsteller/in: Heidi Wallimann, Kleinmattweg 11, Alpnachstad  
Bauvorhaben: Dachsanierung mit neuen Dachfenstern  
Ort: Parzelle 1222, Kleinmattweg 11, Alpnachstad, GB Alpnach  
Zonen: Landwirtschaftszone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Gelb 3

Gesuchsteller/in: Fussballclub Alpnach, Seefeldstrasse 6, Luzern  
Bauvorhaben: Erneuerung Fussballplatzbeleuchtung  
Ort: Parzelle 138, Städerried 2, Alpnachstad, GB Alpnach  
Zonen: Zone öffentlicher Bauten, Anlagen und Werke  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Gelb 3  
Sonderbewilligungen: Planungszone Sicherung der Gewässerräume

Gesuchsteller/in: Korporation Alpnach, Chilcherliweg 1, Alpnach Dorf  
Bauvorhaben: Sanierung Pfisternmühle  
Ort: Parzelle 276, 1625, Pfisternstrasse 4, Alpnach Dorf, GB Alpnach  
Zonen: Kernzone 1  
Planungszone Pfistern  
Schutzgebiete: Ortsbildschutz  
Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Rot 1

## **Engelberg**

Gesuchsteller/in: Ruth und Ephrem Arnet, Oberbergstrasse 86d, Engelberg  
Bauvorhaben: Erstellung Parkplatz  
Zonen: W2A  
Ort: Parzelle 2330, Oberbergstrasse 86d, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 30. Januar 2025

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Verschiedene Anzeigen

### Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 77 VZV (741.51) gegen

Carraigmore Trading SA (vormals: Blue Ridge Industries AG)

c/o Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano

Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano, zzt. unbekanntem Aufenthaltes,

liegt die Verfügung vom 21.11.2024 beim VSZ OW/NW in Sarnen zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt

(Art. 11 Abs. 3, Verwaltungsverfahrensverordnung, [GDB133.21]).

Sarnen, 30. Januar 2025

**Verkehrssicherheitszentrum OW/NW**

---

## Gemeinde Sarnen

### Einwohnergemeinde Sarnen. Quartierplanänderung «Wilerbad». Öffentliche Auflage

Gestützt auf Art. 18 und 19 des kantonalen Baugesetzes sowie Art. 9 und 39 des Bau- und Zonenreglementes der Einwohnergemeinde Sarnen hat die Projektverfasserin (Philipp Pikert p-4 AG, Industriestrasse 22, 6302 Zug), im Auftrag der Gesuchstellerin (Hotel Wilerbad AG, vertreten durch Renate Stocker, Wilerbadstrasse 6, 6062 Wilen), die Quartierplanänderung «Wilerbad» ausgearbeitet.

Das von der Quartierplanung betroffene Gebiet, Parzellen 1565, 1567, 1568, 1996 und 3696, umfasst eine Fläche von 12'254 m<sup>2</sup>, davon 981 m<sup>2</sup> Wald. Die Parzellen 1565, 1567, 1568, 1996, und 3696 befinden sich in der Kurzzone (KurZ). Im Weiteren befinden sich die Parzellen im Gewässerschutzbereich Au, teilweise im Gewässerraum Schwandbach sowie in den Gefahrenzonen RI und HM3/5 gemäss Gefahrenkarte.

Das Informations- und Mitwirkungsverfahren zum Quartierplan wurde in der Zeit vom 20. Januar bis 8. Februar 2023 durchgeführt. Die überarbeiteten Planunterlagen zur Quartierplanänderung «Wilerbad» werden gemäss Art. 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz in der Zeit vom 31. Januar bis 19. Februar 2025 im Gemeindehaus Sarnen, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen, Planaufgabe 1. OG, öffentlich aufgelegt.

Einsprachen gegen die Quartierplanänderung «Wilerbad» sind bis spätestens am 19. Februar 2025 (Datum des Poststempels) schriftlich an den Einwohnergemeinderat Sarnen, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 29. Januar 2025

**Einwohnergemeinderat Sarnen**

---

## Gemeinde Lungern

### Friedhof Lungern. Grabräumung 2025

Die Grabesruhe der Erdgräber Nr. 88–93 auf der rechten Seite der obersten Terrasse des Friedhofs Lungern ist abgelaufen. Deshalb bitten wir die Angehörigen in der Zeit vom 3. März bis 31. März 2025 die Gräber zu räumen und die Grabdenkmäler inkl. Sockel zu entfernen.

Angehörige, die nicht in der Lage sind, die Räumung vorzunehmen, melden sich bitte bei der Friedhofverwaltung Lungern, Gabi Meier, 041 679 79 10. In diesem Fall wird die Arbeit auf Kosten der Angehörigen durch die Gemeinde Lungern ausgeführt.

Wir bitten Sie, die angesetzte Frist einzuhalten.

Lungern, 30. Januar 2025

**Friedhofverwaltung Lungern**

---

## Handelsregister

### Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

**BOW-Betonwerk Obwalden AG**, in *Alpnach*, CHE-102.937.409, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2024, Publ. 1006068696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savic, Velibor, von Buochs, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 64 vom 16.01.2025

**Eberli AG**, in *Sarnen*, CHE-109.533.562, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.2024, Publ. 1006109133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steger, Daniel, von Luzern, in Hergiswil (NW), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lusterberger, Patrick, von Entlebuch, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 65 vom 16.01.2025

**Imovito Participation GmbH, in Sarnen**, CHE-306.182.496, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2022, Publ. 1005441903). Firma neu: **Imovito Participation GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 13.01.2025 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Werner, von Glarus Süd, in Sarnen, Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 66 vom 16.01.2025

**FK Immobilien Alpnach AG, in Alpnach**, CHE-101.025.173, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 01.07.2016, Publ. 2926019). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krummenacher, Alfred, von Sachseln, in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Krummenacher, Angelica, von Sachseln und Engelberg, in Alpnach Dorf (Alpnach), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Krummenacher, Ivan, von Sachseln, in Alpnach Dorf (Alpnach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher, Jan, von Sachseln, in Alpnach Dorf (Alpnach), mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 69 vom 17.01.2025

**Internationale Stiftung der Arbeitsstellen für Eigentumsbildung, in Engelberg**, CHE-103.996.082, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2023, Publ. 1005849655). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunkeler, Josef, von Luzern, in Engelberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Peter Johann, von Giswil, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omlin, Lucia Hedwig, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 70 vom 17.01.2025

**Adequate Management GmbH, in Sarnen**, CHE-114.549.497, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 17.12.2024, Publ. 1006206975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Olovsson, Birger, schwedischer Staatsangehöriger, in Torremolinos (ES), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Hans Rudolf, von Eschenbach (LU) und Escholzmatt-Marbach, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Direktor, mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil].  
Tagesregister-Nr. 68 vom 17.01.2025

**STROTBK Capital Partners AG, in Engelberg**, CHE-321.605.771, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.2024, Publ. 1006205562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kopsch, Sebastian,

deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 73 vom 20.01.2025

**RCP SYSTEM AG**, in *Kerns*, CHE-109.312.512, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2021, Publ. 1005177168). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.  
Tagesregister-Nr. 72 vom 20.01.2025

**kinderärztin cornelius gmbh**, in *Sarnen*, CHE-496.685.234, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2020, Publ. 1004816864). Domizil neu: Stockenmatt 43, 6063 Stalden (Sarnen).  
Tagesregister-Nr. 71 vom 20.01.2025

**DURRER projekte gmbh**, in *Alpnach*, CHE-381.187.493, Allmendstrasse 10, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.01.2025. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Bauleitung, Baumanagement, Baurealisation, Bauberatung und Baubegleitung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung bei der Gründung der Gesellschaft wird auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Durrer, Ruedy, von Kerns, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 18 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Kunz, Hubert, von Hergiswil bei Willisau, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 75 vom 21.01.2025

**M. Michel Transport & Handel**, in *Alpnach*, CHE-143.876.840, Grunzlistrasse 1a, 6055 Alpnach Dorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bau-, Land- und Forst-Maschinen sowie Durchführung von Transporten aller Art. Eingetragene Personen:

Michel, Matthias, von Kerns, in Alpnach Dorf (Alpnach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 76 vom 21.01.2025

**Asian Wok Huynh**, in Sarnen, CHE-256.084.027, Milchstrasse 2, 6060 Sarnen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Asiatisches Restaurant mit Take Away. Eingetragene Personen: Huynh, Thi Tuyet Quynh, vietnamesische Staatsangehörige, in Sarnen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 74 vom 21.01.2025

**HLT Ventures AG**, in Engelberg, CHE-265.868.536, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 19.04.2024, Publ. 1006013105). Gemäss Verwaltungsrats-erklärung vom 27.09.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delcò, Dr. Fabio, von Bellinzona, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Bruno, von Wassen, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 78 vom 21.01.2025

**n'H International AG**, in Lungern, CHE-115.898.902, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2024, Publ. 1005947416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Weissenfluh, Erich, von Innertkirchen, in Gadmen (Innertkirchen), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 79 vom 21.01.2025

**Inside Reality AG**, in Sachseln, CHE-426.214.579, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2024, Publ. 1006059723). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Liestal im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 81 vom 21.01.2025

**Gravitas Treuhand + Revisions AG**, in Sarnen, CHE-109.380.382, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15.12.2008, S. 15, Publ. 4781244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Werner, von Kerns, in Kerns, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Halter, Daniel, von Giswil, in Giswil, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 77 vom 21.01.2025

**The Swiss Quality Consulting GmbH**, in Sarnen, CHE-296.765.139, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2024, Publ. 1006139771). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.

Tagesregister-Nr. 80 vom 21.01.2025

**StadlerTax AG, Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen, CHE-393.198.339,** schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2019, Publ. 1004537113), Hauptsitz in: Bürglen (UR). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagesregister-Nr. 82 vom 21.01.2025

**SEDICI Investments AG, in Sarnen, CHE-227.031.715, c/o SLI Consulting GmbH, Lindenhof 6, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 16.01.2025. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung im Treuhandbereich, den Erwerb, das Halten und den Handel mit Beteiligungen an Unternehmen sowie den Erwerb und das Halten von Strassenfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Anteile und Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland erwerben. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung bei der Gründung der Gesellschaft wird auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Bottioli, Mauro, von Lugano, in Anières, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bottioli, Antoine Carlo Jean-Marie, von Lugano, in Anières, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 83 vom 22.01.2025

**adauctus GmbH, in Kerns, CHE-113.241.789, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 26.11.2015, Publ. 2503597).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liebler, Stefan, von Landiswil, in Bülach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zügler, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Schachen b. Herisau (Herisau), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 84 vom 22.01.2025

**Holistic Fit GmbH, in Sachseln, CHE-397.382.161, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 19.08.2022, Publ. 1005543906).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dettling, Martin, von Oberiberg, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Andermatt Unternehmensberatung AG (CHE-103.296.607), in Baar, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LBG Group AG (CHE-105.760.886), in Baar, Gesellschafterin, mit 200 Stamman-

teilen zu je CHF 100.00; Zügler, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Schachen b. Herisau (Herisau), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 85 vom 22.01.2025

**sanaprotect GmbH**, in Sarnen, CHE-186.155.588, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2024, Publ. 1006172628). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagesregister-Nr. 86 vom 22.01.2025

Sarnen, 30. Januar 2025

**Handelsregister**

---

## Eigentumsübertragungen

**Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 146 bis 155 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.**